

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 49 (1978)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

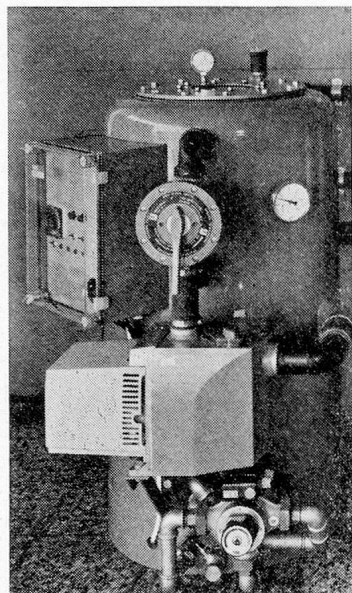
**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Heime für Behinderte und Pflegebedürftige:

## Bestehen Sie auf Trinkqualität im Schwimmbadwasser!



Schwimmbadwasser hat grundsätzlich die Qualität von Trinkwasser aufzuweisen, das heisst: es muss konstant kristallklar, geruchlos, algenfrei und hygienisch wie chemisch einwandfrei, also jederzeit trinkbar sein!

Nur diese Voraussetzungen schützen vor Krankheitsfolgen und viel zu hohen Betriebskosten.

Die AWL-Wassertechnik umfasst den wirksamsten Zweikammer-Sandfilter (nach den SIA-Normen des Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Vereins) und ein bestes, vollautomatisches Entkeimungssystem mit pH-Korrektur, Desinfektion und nötigenfalls Flockung.

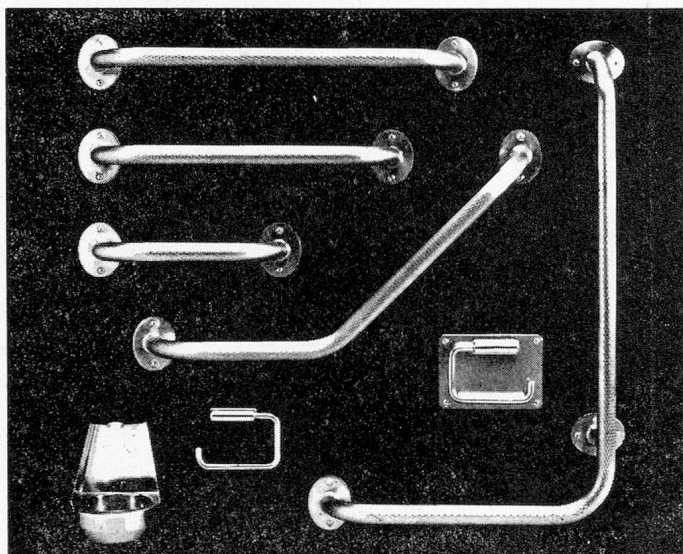
**Wir garantieren Trinkqualität im Schwimmbadwasser bei niedrigsten Betriebskosten.** Unsere Fachleute beraten Sie unverbindlich bei Neuanlagen wie Sanierungen.

# AWL

**AG für Wasser und  
Lufttechnik  
Habsburgstrasse 30  
CH - 8400 Winterthur  
Tel. 052 25 39 10**

Der behinderte Mensch ist hier das Maß aller Dinge.

## Mobilitätshilfe: BLANCOGRIP - rutsch- sicher.



Körperbehinderte und ältere Menschen haben ein extremes Sicherheitsbedürfnis. BLANCOGRIP wird diesem Wunsch gerecht. Mit Griffen, Geländern, Bügeln und Treppen, die rutschfest strukturiert sind. Die ein Abrutschen am ganzen Griff verhindern. Die Rohre aus Chromnickelstahl 18/10 sind handgerecht. Mit einem auf wissenschaftlicher Basis ermittelten Idealdurchmesser von 32 mm. BLANCO bietet noch mehr. BLANCO-MED: komplette, funktionale Einrichtungen für Kliniken, Rehabilitationszentren, Kuranstalten und Altenheime. Sprechen Sie mit BLANCO schon im Planungsstadium. Fordern Sie ausführliche Information an.

**BLANCOGRIP – Sicherheit in allen Lebensräumen.**



**BLANCO** BLANCO AG  
Notkerstr. 150 9008 St. Gallen  
Tel. 24 02 22 u. 25 24 23 Telex 77 461

# CARBA Linguaduc

## EINLADUNG

**Internationale CARBA-LINGUADUC-  
Informationswoche, Bern  
vom 4. bis 9. Dezember 1978**

Es sind eingeladen:

Fachleute auf dem Gebiet der Rehabilitation,  
Verantwortliche von sozialen Institutionen und  
alle, die sich für die Probleme der körperlich  
Schwerbehinderten interessieren.

Diese Veranstaltung setzt sich wie folgt zu-  
sammen:

### Ausbildungskurs

über die CARBA-LINGUADUC-Hilfsgeräte vom  
4. bis 6. Dezember 1978.

### Internationaler Kongress

vom 7. bis 9. Dezember 1978, an welchem un-  
ter anderem folgende Themen behandelt wer-  
den:

- Kommunikation mittels Symbolen
- Uebernahme des den Affenfamilien eigen-  
tümlichen Kommunikationssystems
- Anwendung von elektronischen Hilfsmitteln  
in der Pädagogik und Orthophonie
- Kommunikation bei Hirnverletzten nach dem  
Erwachen aus dem Koma
- Die Bedeutung der Musik in der Entwick-  
lung von behinderten Kindern
- Berufliche Wiedereingliederung
- usw.

Ausführliches Programm sowie Anmeldefor-  
mulare sind erhältlich bei:

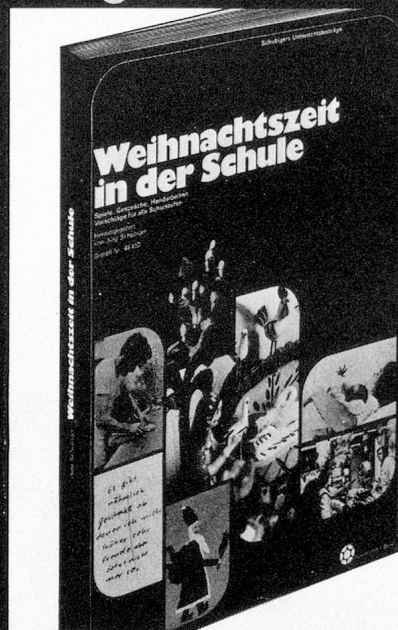
## CARBA AG

Linguaduc Division  
Waldeggstrasse 38  
3097 Liebfeld-Bern - Tel. 031 53 22 22

Keine Einschreibgebühren.

**Nur eine fachgerechte Anwendung verleiht der  
Technik vollkommenen Wert!**

# Lueg zerscht bim Schubi Neu aus der Reihe Schubigers Unterrichts- beiträge:



### Schubiger/Weihnachtszeit in der Schule

Spiele, Gespräche, Handarbeiten, Anregungen  
für alle Schulstufen. Die Gestaltung der vor-  
weihnachtlichen Zeit ist eine anspruchsvolle  
Aufgabe. Über 30 Autoren haben nach neuen  
Möglichkeiten gesucht und ihre Erfahrungen  
an mehr als 70 praktischen Beiträgen knapp  
und klar beschrieben. Fotos und Zeichnungen  
verdeutlichen ihre Anregungen. Das Buch  
bringt eine ungewöhnliche Fülle von Hinweisen  
für dramatische Spiele (vom „Minutenspiel“  
bis zum selber gestalteten Stück), für problem-  
orientierte Gespräche und kleine Aktionen für  
den Umgang mit Gedichten, Geschichten und  
Gebrauchstexten, für Möglichkeiten sozialen  
Lernens und für Arbeiten in der Werkstunde.

Best.-Nr. 444 10

NP 34.-

30.9

Weitere Bücher aus der Reihe  
Schubigers Unterrichtsbeiträge  
(Naturkunde I und II)  
finden Sie im Schubiger-  
Gesamtkatalog auf  
den Seiten 48–50.

## Coupon

Senden Sie mir sofort:  
— „Weihnachtszeit in der Schule“  
zum Preis von Fr. 34.-

Adresse: \_\_\_\_\_

Ausfüllen, ausschneiden und einsenden an:



# Schubiger Verlag

Postfach 525, 8401 Winterthur, Tel. 052 29 72 21